

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 49 (1987)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bei Kunden zu Besuch



Herr Karl Widmer, Landwirt, 8233 Ober-Bargen SH

Dieser Betrieb liegt am nördlichsten Zipfel der Schweiz, gleich an der Grenze. Wildschweine sind hier keine Seltenheit und erfordern eine gute Umzäunung. Auf 27,5 ha, davon 9 ha Ackerland, hält Hr. Widmer 29 Stück Vieh. Im Winter übernimmt er zusammen mit seinem Sohn Holz-Akkorde. Der BÜHRER, Mod. 67, mit 13'800 Stunden läuft noch immer zur vollen Zufriedenheit, ohne dass bisher eine Motorenrevision nötig geworden ist. Der STEYR 8080, Mod. 81, hat 2'000 Stunden, der Volvo Kombi 190'000 km. Der 30-jährige RAPID tut seinen Dienst noch immer. Alle Motoren laufen mit BLASOL Motorenöl. BLASOLUBE Schmierfette, BLASOL Kettenöl, Maschinen- und Milchgeschirr-Reiniger und eine Reihe weiterer BLASER-Produkte erleichtern die Arbeit in Haus und Hof.

Ihrem Maschinenpark zuliebe:

Blasol[®] und Blasolube[®] Schmiermittel

Blaser

Blaser+Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 61 61

Massey-Ferguson

weltweit Nr. 1

Erfolg der neuen MF



High-Tech im Vormarsch – MF-Fahrer sind begeistert – Kraftprobe bestanden – Leistung überzeugt – Ausstattung und Komfort gefallen sehr

ELEKTRONISCH GESTEUERTE REGELHYDRAULIK – ZUR ERHÖHUNG DER PRODUKTIVITÄT ■ AUTOTRONIC – DER MITDENKENDE CO-PILOT FÜR SICHERES ARBEITEN ■ VOLLSYNCHRONGETRIEBE 16/16 ODER 32/32 GÄNGE MIT SEITENSCHALTUNG ■ SPARZAPFWELLE 540 UND 1000 U/MIN. MIT HÖCHSTER LEISTUNG; ALLES LASTSCHALTBAR ■ ZENTRALER ALL-RADANTRIEB MIT SELBSTSPERRDIFFERENTIAL UND DRUCKKNOPFBEDIENUNG ■ 50° RADEINSCHLAG UND GROSSER PENDELBEREICH FÜR GRÖSSTE WENDIGKEIT ■ PERKINS-DIESEL-MOTOREN – MILLIONENFACH BEWÄHRT ■ AUF WUNSCH: DATATRONIC – FÜR LEISTUNGSSTEIGERUNG BIS 20% ■ UND VIELES MEHR... **In Zukunft MF – denn MF hat Zukunft**

Die neuen MF-Modelle

High-Tech oder konventionell – MF hat beides!

MF 350 mit 47 PS, MF 355 mit 55 PS, MF 365 mit 62 PS
MF 3050 mit 68 PS, MF 3060 mit 77 PS, MF 3070 mit 90 PS,
MF 3080 mit 97 PS, MF 3090 mit 107 PS

Leisten Sie sich einen neuen MF! Jetzt bei Ihrem MF-Händler.
Eine Probefahrt zeigt seine Überlegenheit.



BON für den neuen MF-Farbprospekt



Name: _____



Strasse: _____



PLZ/ Ort: _____



SERVICE COMPANY AG

8600 Dübendorf Usterstr. 124/126 Tel. 01 8201212

Aus Konkurs und Leasing- Rücknahmen Garage- und Karosserie- Einrichtungen ab Platz zu verkaufen

Geräte ca. 6–48 Monate alt. Garantie z. T. bis 12 Monate

Preise 30 – 50% unter Verkaufspreis

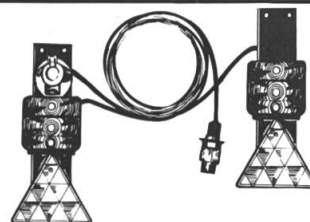
Objekte:

- div. 2-Säulenhebebühnen Zippo, Fog, Steinhøj, Ravaglioli, Technodue
- div. 4-Säulenhebebühnen Fog, FAV
- fahrbare Hebebühne Unic, Panter
- PKW-LKW-Bremsprüfstände Hydr.-Elektr.
- div. Motorentester ab Fr. 370.–
- CO/HC Abgastester Infrarot
- Wagenheber ab Fr. 170.–
- Werkstattkran 500 kg + 1000 kg
- Getriebeheber 200 kg + 800 kg
- Kaltwasserhochdruckreiniger ab Fr. 720.–
- div. Pneumaschinen Artiglio, Mewag, Sice, Hofmann
- Wuchtmaschinen Facom, Beissbarth, Cemp
- Karosserie-Dozer 10 t
- Richtbank Baby Bench
- Schutzgasanlage 180 A mit Zubehör
- Teilwaschanlage elektr. beheizt
- Pinselreiniger mit 200 l Fass
- Elektr. Stapler 1000 kg
- Ständerpresse 15 t
- Abschlepprolli mit Kugelkopf
- Batterieladegeräte 6, 12 und 24 Volt
- div. Straboskoplampen Fr. 200.–
- Bremsentlüfter Gerni
- Posten Druckluftwerkzeuge neu
- Abwasserreinigungsanlagen ab Fr. 6700.–
- Elektro Rutscher
- Doppelschleifmaschine 175 Ø Fr. 270.–
- Tischbohrmaschine MK II
- Bandschleifmaschine 45 + 100 mm breit
- Schraubstock 125 mm
- Posten Spritzpistolen
- Drehmomentschlüssel Stahlwille
- div. Werkzeuge
- Werkzeugwand 1,5 m
- Werkbank 2,2 m
- Schubladenstöcke
- Sandstrahlkabine
- div. Kompressoren 1,5 – 5,5 PS
- Achsabheber 1 – 10 t
- 4-Punkt-Achsvermesser Beissbarth
- Staubsauger nass-trocken mit Zubehör
- Schweisstisch Gloor
- VW-Bus mit Blache, geprüft
- sowie weitere Geräte

**Besichtigung und Verkauf jeweils nach
tel. Absprache, Samstag möglich.**

**Liquidation Kohler, Tel. 031 - 22 89 84
ab 16.00 Uhr verlangen.**

Poma Leuchten



**Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl. Dreieckrückstrahlern,
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.
Fertige Anlage nur Fr. 88.– + Porto u. Pack.
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.**

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22

Günstige Occasionen zu verkaufen

Kran Liebherr 25 A, Ausladung 23 m, max. 2300 kg
Seilbagger Weserhütte W 6, 20 t, 600 l Schleppkübel
Lastwagen Berna 4 x 4 Typ 5 UM, mit Seilwinde, 16 t
Kompressor SLM-KC 20, fahrbar
Bodenverdichter Ammann Nr. 10
Betonmischer, 500 l, mit Zementsilo, 30 t
Betonmischer, 200 l
Tiefladeanhänger Scheuerle, Nutzlast 24 t, 16fach
bereift, Allradsteuerung

**Arnet AG, Bauunternehmung, Bahnhofstr. 26,
6037 Root, Tel. 041 - 91 12 66**

86-39149

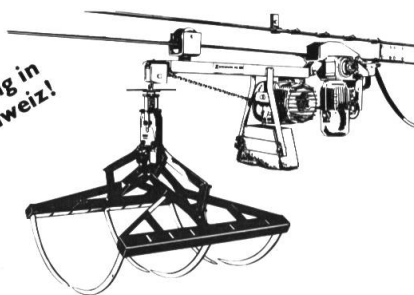
Druckfässer

laufend preisgünstig zu
verkaufen.
Tel. 053 - 6 15 03

Vevey 586 R, ab MFK,
mit Doppelrad, Motor
Perkins, Fr. 2500.–.
Tel. 061 - 86 17 17

Entnahmekran – ZUMI-LIFT

**Neu:
Einmalig in
der Schweiz!**



Der erste elektronisch gesteuerte Entnahmekran für die Futterzubereitung. Per Knopfdruck transportieren Sie das gewünschte Futter.

Durch einfache Einstellung können Sie 4 Ladestationen auf dem Stock und bis 15 automatische Entladestationen wählen ohne den Standort zu wechseln.

Dank neuartigem Antrieb können Steigungen von 30° (52%) überwunden werden. – Eine Neuentwicklung von Zumstein.

*Zumi meint:
Da kann man vertrauen!*

Zumstein AG
Zuchwil



3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



HEKTRON HT 85 Ihr Universal-Gerät bietet:

- exaktes Spritzen dank Spritzdatenanzeige
- einfaches schnelles Spritzeeinstellen
- Arenzähler für alle Feldarbeiten
- immer genaue Traktor-Geschwindigkeit

Das alles u.n.m. auf Ihrem Traktor in einem robusten, bewährten Gerät.

Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen.

AGROELEC AG, R. Zuber, 8477 Oberstammheim, Tel. 054 - 45 14 77



AUTOKRAN-CENTER AG HOLZIKEN



CRANAB- und JONSERED-Forstkrane
von 4,2 bis 26,4 m/t in rund 20 Modellen für jeden Einsatzzweck!

Permanente Grosslager an Neukranen und aktuellen Occasionen.
Zuverlässiger Service und Reparaturen aller Autokranmarken.

CRANAB

Die bestbewährten Forstkrane als montagefertige Aufbaueinheiten im Baukastensystem für Spezial- und Universalfahrzeuge (z.B. UNIMOG, MB-TRAC) sowie Traktoren, Knickschlepper, Anhänger, Forstmaschinen, Auflieger, Stationäranlagen usw.

Das bekannte Unternehmen mit den führenden Marken für Forst- und Stückgutkrane

AUTOKRAN-CENTER AG

Hauptstrasse 199, CH-5043 Holziken

Telefon 064/81 27 44, Telex 982 167

1030 Villars-St-Croix/VD:
Kran Moser Service SA, Tél. 021/34 88 85

MF 165 revid. ab MFK mit nassen Bremsen, Dreipunkt, Zusatzzylinder, ganzes Sturzverdeck, Fr. 11'000.-.
Tel. 061 - 86 17 17

Zu verkaufen Traktoranhängerli mit Hebebühne und Blacherverdeck. Fr. 2300.-. Stabile Heckschaukel hydraulisch kippbar. Fr. 1100.-.
Tel. 053 - 6 44 37

Schiebetore

für den

Eigenbau

Verlangen Sie Unterlagen



LBA Brugg
Laurstr. 10
5200 Brugg
Tel. 056/41 67 55

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp., inkl Brenner und Ventil, Fr. 1590.-.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Perkins Motoren

Ohne viel Worte ein Begriff!

ORIGINAL-PERKINS-MOTOR

ED	22456	U	675 142	M
CE	22651	U	713 568	M
JE	22670	U	599 091	M
JG	70100	U	597 625	M
LD	22574	U	004 124	M
LF	22762	U	057 102	M

Hersteller-Typenschild

Perkins Engines Typ

Originalmotor hergestellt in England

PROMOT AG 5745 Safenwil

Herstellungsjahr

Seriennummer (6stellig)

Herstellungsland (England)

Bauliste (4-5stellig)

Motorenfamilie z.B. 4.108, D3.152 etc.

● Verkauf
● Service ● Reparaturen
● Original Motoren und Ersatzteile mit
Werkgarantie ● Fachmännische Beratung durch Ihren Landmaschinenhändler und die Perkins Regionalhändler:

E. Klaus AG, St. Gallerstr., 9202 Gossau, Tel. 071 - 80 11 75

Th. Giger AG, Räfelfstr. 20, 8045 Zürich, Tel. 01 - 462 52 11

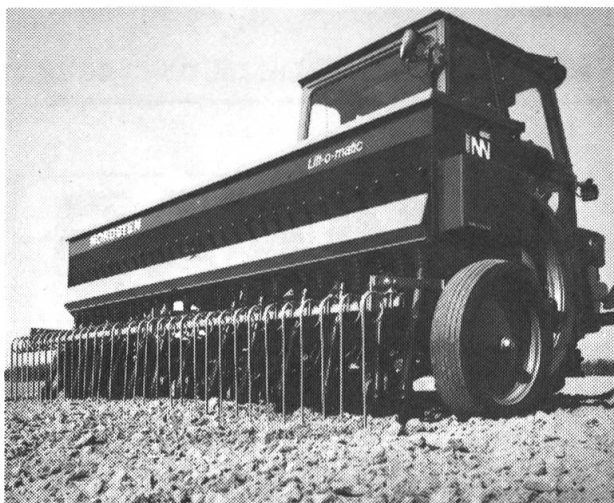
Rhônemoteurs SA, 1902 Evionnaz, Tél. 026 - 8 44 02

Renomotor, 136, Rue du Centre, 1025 St. Sulpice, Tél. 021 - 34 20 21

Generalimporteur für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein:

PROMOT AG 5745 Safenwil, Tel. 062 - 67 92 11, Telex 981 934

NORDSTEN Lift-o-matic Sämaschinen



Eine der meistgekauften! Bewährte Automatik. Vollausrüstung im Grundpreis inbegriffen. Elektronische Särad-Stop-Fahrgassenschaltung.

G **GRIESSER Maschinen AG**

8450 Andelfingen 1, ZH

Tel. 052 - 41 11 22

Zu verkaufen

Aus Platzgründen reduzieren wir unsere Sammlung um **ca. 50**

Oldtimer-Traktoren

Verschiedene Marken sowie diverse **Veteranen-Motoren** und **Motormäher**.

Tel. 01 - 950 06 06 (während der Geschäftszeit).

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos. 427-11

Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



Problemlos durch den Winter mit

TRYGG

Die Qualitäts-Kette für Land- und Forstwirtschaft. Im Gelände, Eis und Schnee. Lieferbar für alle gängigen Reifengrößen. Unschlagbar in Preis und Qualität.

Zu beziehen bei Ihrem Ford Traktoren-Händler.

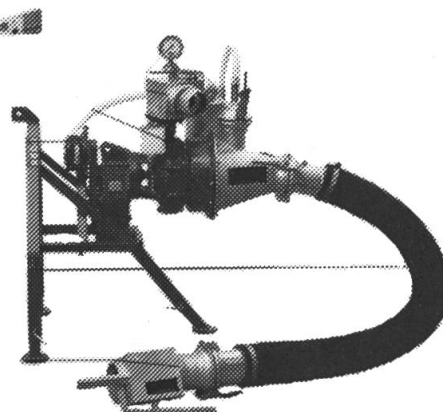
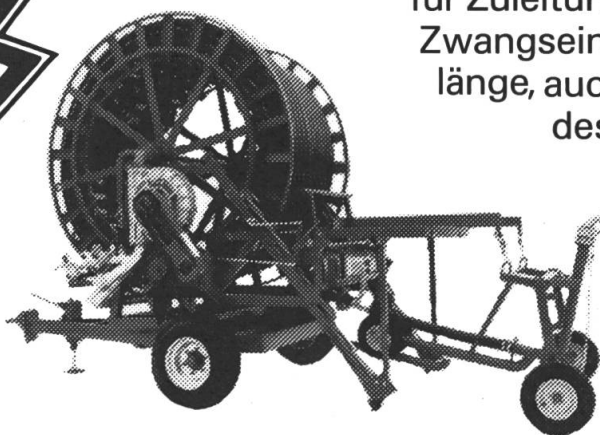


**Traktoren
Geräte**

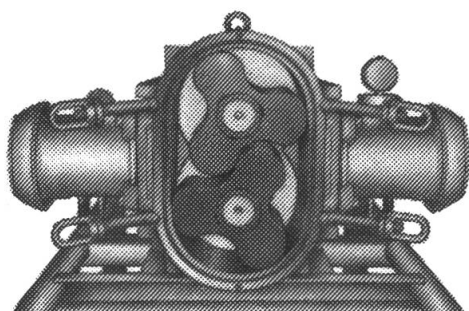
AEBISUGIEZ

Kompetent für Jauche- und Beregnungsanlagen!

Wir führen: Komplette Bodenleitungssysteme für Selbstmontage, automatische Schlauchwagen, Schlauchhaspel bis 400 m, mit langlebigem Polyäthylenschlauch 82x70 mm, für Zuleitung und Feldverteilung. Zwangseinzug für die ganze Länge, auch während des Verteilens möglich!



Zentrifugal-Schneidepumpe mit Ansaugekompressor, absolute Laufruhe, bis 10 bar, kein Problem bei Trockenlauf



Selbstansaugende Dreilippen-Hochdruck-Drehkolbenpumpe. Bessere Laufruhe, hohe Druck- und Förderkonstanz.

Tauchschnide- und Rührpumpen mit Schneidwerk, für Zapfwellen- und El.-Antrieb



Kleindietwil: W. Zürcher
063 56 31 04
Lyssach BE:
F. v. Ballmoos,
034 45 46 00

AEBISUGIEZ

1786 Sugiez b / Murten
Tel. 037 73 11 33 und 032 83 26 27



8450 Andelfingen Tel. 052 413441 052 392401

APV**Anbau-
Seilwinde**

- für Dreipunkt, integriertes Rückeschild
- Trommel mit sehr grosser Seilkapazität
- 5 Tonnen Zugkraft
- mit 2 Geschwindigkeiten lieferbar
- einfache, sichere Bedienung dank grosser stufenloser Scheibenkupplung



APV OTT AG
3076 Worb
Tel. 031 83 61 11

APV OTT – Ihr Bodenbearbeitungsspezialist



Infolge Lagerräumung
zu verkaufen

**MIG-Schutzgas-
Schweissanlagen**

25 bis 300 Ampère,
teils Schweizer-Fabrikat,
mit Garantie,
zum halben Preis.
Tel. 045 - 71 22 21,
bis 21 Uhr.

Zu verkaufen

Wellasbestplatten

grau und braun.



Tel. 056/41 67 55

LBA Brugg
Laurstr. 10
5200 Brugg

Über

**50 Occasions-
Gabelstapler**

in Marthalen
Elektro-, Benzin-, Gas- und
Dieselstapler

**MIC**

der leichtzügige
Gabelhubwagen



- Batterien-Service und -Verkauf
- Staplervermietung

**Service und Reparaturen
aller Marken**

In unserer grossen **Ausstellungshalle** werden Sie bestimmt den für Sie richtigen Gabelstapler finden.

HKS-Fördertechnik AG

☎ 052/43 26 69

Bärchistrasse 577, 8460 Marthalen

Jetzt können Ihre
**Partnerwünsche
in Erfüllung gehen!**

Verlangen Sie **Gratis-Unterlagen**
von Partnerwahl M. und J. Keel,
Postfach 442, 5000 Aarau

Tel. 064 - 51 42 42

Gummistallmatten 1A

Länge 130, 150, 165, 175, 185, 200, 210, 220, 235,
250, 280, 300, 350 cm. Breite 100 + 110 cm.
Dicke 18 mm, 10 Jahre Garantie.

Unschlagbare Preise.

LADEAL S.A., Lausanne, 1094 Paudex
Telefon 021 - 28 10 12

Kredite

**rasch
diskret**

**für Vieh und
landw. Maschinen**

zu günstigen Bedingungen
Telefonieren oder schreiben Sie



Krefina Bank AG
St. Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071/23 23 85

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker
und alles Zubehör in jeder Preislage.
Vergleichen Sie Qualität und Preis.

427-09

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und
geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie
Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder
Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und
Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst.
Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071- 85 18 55

Occasionstraktoren

Zu verkaufen für Bastler

JHC 353 2 RM

Jg. 69, 36 PS, 5248 Std.

Steyr 288 2 RM

Jg. 63, 45 PS, 7000 Std.

Lamborghini 804 2 RM

Jg. 75, 84 PS, 1500 Std.

Universal 550 Super 2 RM

Jg. 79, 55 PS, 2257 Std.

IHC 744 2 RM

Jg. 78, 70 PS, 2536 Std.

Sehr günstige Preise

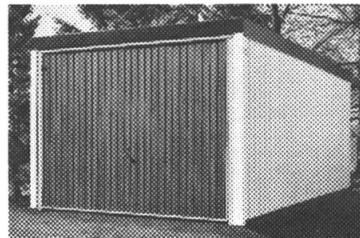
HAMAG Landmaschinen AG
3052 Zollikofen Telefon 031/57 83 66

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse

20 x 30 cm	Fr. 8.-	27 x 40 cm	Fr. 12.-
24 x 36 cm	Fr. 10.-	35 x 53 cm	Fr. 16.-

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071- 85 18 55



ab
Fr. 1980.-

Auf die haben Sie gewartet.

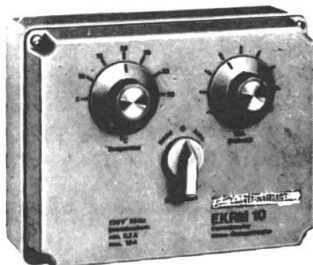
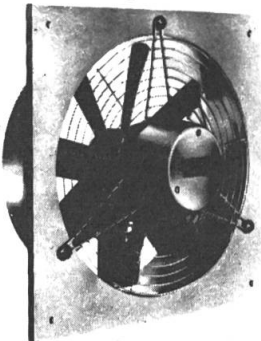
Die System-Garage «Quick-Box» ist in vielen Grössen erhältlich. Als Bausatz oder fertig montiert, verzinkt oder verputzt, als Einzel- oder Reihengarage.

Fordern Sie Unterlagen an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

uninorm Ausstellung/Beratung
Wöhlerstr. 2, 5623 Boswil AG, 057 47 11 11

Stallentlüfter

mit autom. Steuerung
sorgt immer für richtige
Raumtemperatur

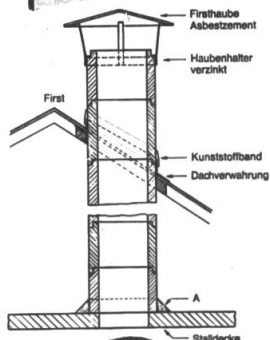


Verschiedene autom.
Stufensteuerungen,
für Hand- oder elektrischen
Betrieb.

Abluftkamine

aus Polyurethan-Kunststoff
mit hohem Isolierwert

Geeignet für
Selbstmontage.
Lieferung ganze
Schweiz.



Alois Kaufmann

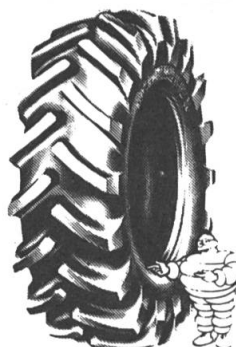
Fabr. landw. Maschinen und Geräte
9308 Lömmenschwil
Telefon 071 - 38 17 17

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Tiefpreis-Aktion

MICHELIN



BIB'X

Gratisversand
ganze Schweiz

Wir führen für Sie –
NEU – den qualitativ hochstehenden
Michelin-Landwirtschaftsreifen zu
sehr attraktiven Konditionen!

- Den PW-Reifen kennen Sie schon lange.
- Für Ihren Traktor nun den neuen BIB'X.
- Dank der Michelin-X-Radialtechnik bringt Ihnen der BIB'X folgende Vorteile:
 - Bessere Zugkraft auf schwierigen Böden.
 - Deutliche Verringerung der Bodenverdichtung.
 - Höhere Lebensdauer, regelmässige Abnutzung.
 - Erhöhung des Fahrkomforts, optimaler Rundlauf
 - Werksrunderneuerung, d. h. doppelte Lebensdauer der Karkasse.

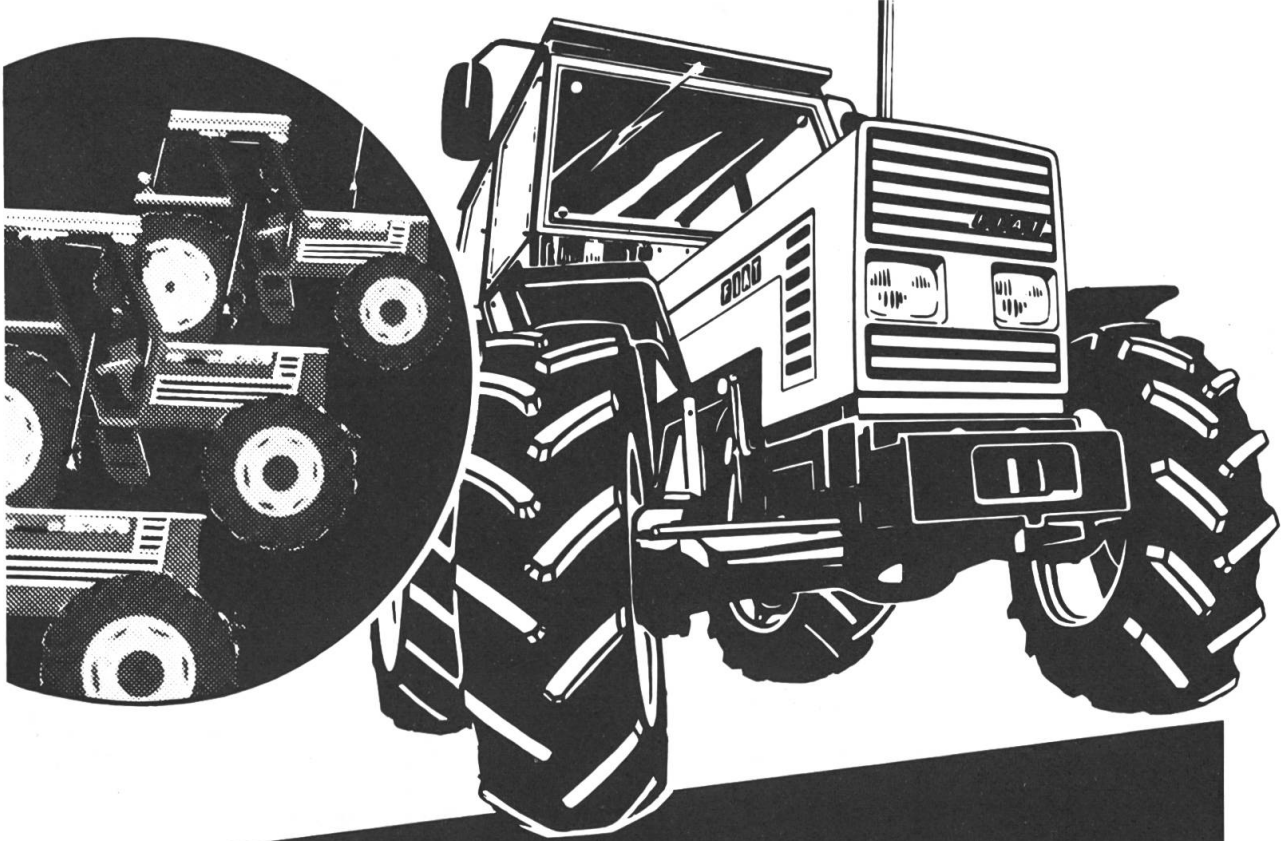
Profitieren Sie von unserem speziellen Angebot!
Auf Wunsch Montage bei Ihnen zu Hause!

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

FIAT – für jeden Landwirt den richtigen Traktor!

Wählen Sie:



FIAT-Traktoren sind in vier verschiedenen Typenreihen mit Normal- und Allradantrieb erhältlich:

- Modellreihe FIAT-66 von 45–80 PS
- Ecoswiss-Typen von 55–80 PS
- Supercomfort-Ausführungen von 55–160 PS
- Schmalspur-Traktoren für Obst- und Weinbau von 45–70 PS

**Auch für Ihren Betrieb gibt es
den optimalen FIAT-Traktor**

**Tradition und Fortschritt.
BUCHER-Landtechnik.**

BUCHER

**BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01 857 22 11**